

Pro 4:1-9

	אב father	מוֹסֵר discipline/correction/training of	בְּנֵים sons	1 שְׁמָעוּ listen	
		בִּינָה understanding	לְדַעַת to know	וְהִקְשִׁיבוּ and give attention	
לְכֶם to you	נָתַתִּי I will give	טוֹב good	לְקַח teaching/instruction that is acquired	2 כִּי because	
			תִּעֲזָבוּ you will forsake	אֶל- not	תּוֹרָתִי my Torah/instruction
	רַךְ tender/young/weak	לְאָבִי to my father	הָיִיתִי I was	בֶּן son	3 כִּי- because/when
			אִמִּי my mother	לְפָנַי before	וַיְחִיד and only one
			לִי to me	וַיֹּאמֶר and he said	4 וַיִּרְנֵי and he taught me
	לְבָבְךָ Your heart	דְּבָרַי my words	יִתְמַד- he will/let him grasp/take hold of		
		וַחֲיֶה and live	מִצְוֹתַי my commands	שָׁמַר keep/guard	
	בִּינָה understanding	קָנָה get/acquire/buy	חֲכָמָה wisdom	5 קָנָה get/acquire/buy	
פִּי my mouth	מֵאֲמָרַי- from words of	תֵּט you will turn aside	וְאֵל- and not	תִּשְׁכַּח you will forget	אֶל- not

וּתְשַׁמְרֶךָ תַּעֲזֹבֶה אַל- 6
and she will keep/guard you you will forsake her [wisdom] not

וּתְצַרְךָ אֶהְבֶּהּ
and she will watch/guard you love her

חִכְמָה קָנָה חִכְמָה 7 רֵאשִׁית
wisdom get/acquire/buy wisdom beginning/chief part¹

בִּינָה קָנָה קְנִינֶךָ וּבְכָל-
understanding get/acquire/buy your acquisition and in all of

וּתְרוֹמְמֶךָ 8 סִלְסָלָהּ
and she will raise up/exalt you esteem/cherish her

תַּחֲבֹקְנָהּ כִּי תְּכַבְּדֶךָ
you embraced her because she will honor you

חֵן לְוִיַּת- לְרֵאשִׁיךָ 9 תִּתֵּן
grace/favor wreath of to your head she will give

תִּמְגַנֶּךָ תִּפְאָרֶת עֲטָרַת
she will give you as a gift beauty crown/wreath of

¹ Cf. 1:7 et al